BBC LEARNING ENGLISH

Lingohack 英语大破解

Back to school

荷兰学生返校复课



本集内容

Back to school (in the Netherlands) 荷兰学生返校复课

学习要点

有关 "protection from infection (防止感染)"的词汇

边看边答

How many new rules has the school in this report introduced?

文字稿

Can you guess what it is yet? Six months ago, we'd never heard of it.

你能猜出这画的是什么吗? 六个月前,我们压根就没听说过它。

Now, six-year-olds can sketch coronavirus molecules from memory.

现在,六岁的孩子可以凭记忆勾画出冠状病毒分子。

"Little bacteria bugs that make you sick. That's corona."

"能让你生病的小细菌。这是新冠病毒。"

"I know about it from the news, my girlfriends and the teacher."

"我是从新闻、女同学和老师那里了解新冠病毒的。"

For these pupils at Springboard Primary, going back to school comes with five new rules.

对于荷兰 Springboard 小学的这些学生来说,返校有五项新规定。

Only pupils and teachers are allowed inside, **scrub** every time you enter the building - there's one of these pumps at every entrance.

只有学校学生和老师可以进入校园,每次进入教学楼都要**洗**手,每个入口都配有按压式免洗洗手液器。

Use **shields** designed to reduce the spread of germs.

使用可以减少细菌传播的防护屏。

Year groups must attend on different days. In some schools, they've split the classes to reduce the number of children in the building.

同一年级的学生必须分开,不在同一天上课。一些学校将班级分开,减少在教学楼内的学生数量。

Older pupils - from age six - must stay 1.5 metres away from their teachers. These are lessons they hope will save lives.

较高年纪的学生,六岁以上,必须与老师保持 1.5 米的距离。他们希望这些规定可以保护生命。

For the younger ones, practically nothing's changed. But teachers like Miss Daisy are working behind the scenes.

对于低年级学生来说,一切照旧。但是像黛西老师这样,有很多老师都在幕后做了大量的工作。

Miss Daisy, teacher, Springboard Primary

I think it's very important for the children that everything is as normal as possible. We have some new things, new rules into the schools, but the most important [thing] is that they're happy and they get comfort and they can be a child.

黛西老师 Springboard 小学

"我认为对孩子们来说,一切都尽可能的正常进行是非常重要的。我们在学校里添加了一些新东西、新规则,但最重要的是,学生能感到快乐、安全,能得到安慰,能像孩子应该表现的样子生活。"

This feels unusually relaxed. Especially compared to elsewhere in Europe - in Belgium, where the teachers are wearing **visors**, in Denmark where the children can't hug their best friends. But here in the Netherlands, they believe the benefits of giving children this freedom outweigh the risks.

这里让人感到异常轻松。尤其是与欧洲其他国家相比——比利时的老师戴着**防护面罩**,丹麦的孩子们不能拥抱他们的好朋友。但在荷兰,人们认为给孩子这种自由利大于弊。

At least ninety-nine Dutch primary school teachers have tested positive for Covid-19 so far this month. They're still **monitoring** the infection rates.

本月到目前为止,至少有 99 名荷兰小学教师的新冠病毒检测呈阳性。他们仍在**监控**感染率。

Every one of these pupils told us they're happy to be back in class - something to celebrate. They're starting to find a way to live and learn through the pandemic.

这里的每个学生都告诉我们,他们很高兴能重返课堂,这是值得庆祝的事情。他们开始寻找一种在疫情之下生活和学习的方式。

词汇

scrub 擦洗

shields 防护屏

visors 防护面罩

monitoring 监控

视频链接

https://bbc.in/2AS5x87

问题答案

Springboard Primary has introduced five new rules.